

**DZIAŁ VI
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.
MIESZKANIA**

**CHAPTER VI
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.
DWELLINGS**

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R.**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone, w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodocią- gowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodocią- gowe <i>water-line system</i>	kanaliza- cyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6583,6	2117,2	151171	52088	31366,7	30,0	28058,5
Powiat brzeski Powiat brzeski	463,3	165,1	10670	3779	2878,8	31,2	2947,4
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg	63,9	53,5	1585	1414	1352,8	35,3	2005,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodzów	125,0	42,4	2880	874	548,1	27,8	432,9
w tym miasto <i>of which town</i>	22,3	25,7	822	656	287,2	32,7	401,5
Lewin Brzeski	79,0	23,6	2078	679	364,4	26,9	277,0
w tym miasto <i>of which town</i>	14,2	11,4	627	627	225,1	38,6	235,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza	119,9	6,4	2133	150	256,9	30,0	29,0
Olszanka	37,7	27,1	904	442	140,3	28,4	97,0
Skarbimierz	37,8	12,1	1090	220	216,3	29,9	106,0
Powiat głubczycki Powiat głubczycki	361,3	106,1	8260	2530	1813,5	36,0	1653,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	45,3	21,1	1432	605	244,9	37,2	244,6
w tym miasto <i>of which town</i>	13,1	12,7	567	482	121,0	38,1	206,0
Głubczyce	154,1	66,2	3365	1584	750,8	31,1	1062,8
w tym miasto <i>of which town</i>	31,9	24,2	892	989	441,1	32,9	954,4
Kietrz	93,9	11,8	2043	231	608,2	51,4	213,6
w tym miasto <i>of which town</i>	25,2	9,3	623	169	392,4	61,6	182,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	68,0	7,0	1420	110	209,6	27,1	132,0
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	582,1	257,7	14069	5925	3326,6	32,6	2754,2
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	162,8	110,2	5344	3302	2349,7	35,8	2455,3

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.)							
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	83,2	58,2	2086	747	182,9	22,7	100,5
Cisek	96,1	—	1675	—	142,5	21,1	—
Pawłowiczki	72,1	38,5	1915	828	226,3	26,9	107,9
Polska Cerekiew	52,5	22,2	959	381	227,4	48,8	43,8
Reńska Wieś	115,4	28,6	2090	667	197,8	22,8	46,7
Powiat kluczborski	520,5	84,9	8896	2310	1831,1	26,1	1221,0
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	108,3	11,7	1498	483	262,9	26,8	122,5
w tym miasto <i>of which town</i>	19,0	9,7	533	472	110,7	30,1	115,4
Kluczbork	211,3	54,5	3978	1350	1052,4	27,3	930,8
w tym miasto <i>of which town</i>	63,7	49,8	1395	1318	769,8	29,7	924,0
Wolczyn	115,4	18,7	1876	477	382,2	26,4	167,7
w tym miasto <i>of which town</i>	13,5	12,1	439	442	198,6	32,4	136,2
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	85,5	—	1544	—	133,6	18,6	—
Powiat krapkowicki	388,4	199,5	11426	5267	1785,3	26,3	1445,1
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	94,1	60,2	2510	1604	275,6	23,1	322,9
w tym miasto <i>of which town</i>	51,3	27,5	1264	928	146,0	24,0	119,1
Krapkowice	92,0	91,4	3483	2086	706,0	28,7	644,8
w tym miasto <i>of which town</i>	35,7	46,3	1794	1572	550,0	30,4	609,5
Zdzieszowice	90,2	35,8	2118	1256	464,9	26,6	412,9
w tym miasto <i>of which town</i>	31,4	28,3	1115	1059	373,6	28,0	397,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki	62,8	0,6	1966	5	190,1	23,9	2,0
Walce	49,3	11,5	1349	316	148,7	24,9	62,5

a łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociąg- gowa water-line	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodociąg- gowe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
Powiat namysłowski	379,5	53,5	7052	1747	1251,1	28,5	874,9
<i>Powiat namysłowski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	180,2	49,2	3519	1618	855,4	32,6	857,9
w tym miasto	52,0	41,1	1550	1469	641,2	38,7	849,3
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	55,1	—	805	—	96,8	25,7	—
Pokój	68,6	4,3	1176	129	109,1	19,6	17,0
Świerczów	36,8	—	752	—	76,9	21,0	—
Wilków	38,8	—	800	—	112,9	24,1	—
Powiat nyski	693,2	213,3	17617	5835	4033,9	27,7	4766,6
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Głucholazy	101,9	46,5	2605	1267	678,8	26,4	1690,2
w tym miasto	26,4	32,6	1100	1017	520,3	35,0	860,3
<i>of which town</i>							
Korfantów	83,2	6,4	2057	225	168,4	17,2	85,9
w tym miasto	7,3	6,4	270	225	26,1	13,9	85,9
<i>of which town</i>							
Nysa	223,0	100,4	5178	2893	2005,6	33,5	2167,2
w tym miasto	121,1	82,0	2927	2524	1705,9	36,1	2079,4
<i>of which town</i>							
Otmuchów	84,5	11,8	2170	323	320,3	22,5	455,3
w tym miasto	17,8	10,8	566	316	151,1	28,7	448,4
<i>of which town</i>							
Paczków	70,3	14,6	1831	468	340,8	24,8	213,1
w tym miasto	16,9	14,6	768	468	217,3	26,7	213,1
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	24,0	1,2	676	13	80,2	21,5	12,0
Łambinowice	44,0	19,1	1366	434	202,0	24,8	91,8
Pakosławice	28,0	—	654	—	99,0	25,4	—
Skoroszyce	34,3	13,3	1080	212	138,8	21,3	51,1
Powiat oleski	772,4	140,2	12901	3711	1706,3	25,0	905,8
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	124,0	25,2	2096	713	251,3	23,6	132,1
w tym miasto	17,2	18,8	770	628	110,1	26,4	114,1
<i>of which town</i>							

a łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

TABL. 1 / 31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone w dam³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodociąg- gowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociąg- gowe <i>water-line system</i>	kanaliza- cyjne <i>sewerage system</i>	w dam³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski	104,5	33,8	1333	563	181,3	23,6	82,6
w tym miasto	21,2	17,1	395	355	63,3	24,3	57,1
<i>of which town</i>							
Olesno	195,2	15,9	3297	601	480,0	25,5	321,1
w tym miasto	40,8	13,5	1414	562	300,5	29,7	314,5
<i>of which town</i>							
Praszka	101,6	36,2	2231	942	409,0	29,5	293,3
w tym miasto	24,6	12,6	676	483	261,4	31,8	258,8
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	66,5	1,6	848	79	103,4	22,6	16,2
Rudniki	120,1	27,5	2204	813	213,7	25,0	60,5
Zębowice	60,5	–	892	–	67,6	16,5	–
Powiat opolski	1295,1	407,5	28538	8520	3359,1	24,9	1874,3
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	118,4	17,5	2150	426	408,1	29,5	211,3
w tym miasto	21,6	14,4	742	381	236,7	34,6	179,2
<i>of which town</i>							
Ozimek	131,4	25,6	3116	655	489,6	23,3	471,2
w tym miasto	12,0	9,7	378	328	288,0	29,0	401,0
<i>of which town</i>							
Prószków	98,6	77,0	2391	1250	267,6	26,9	161,6
w tym miasto	39,0	22,0	514	377	67,0	24,7	74,9
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	76,8	9,7	1726	115	192,0	28,9	22,4
Dąbrowa	86,5	–	2258	–	243,1	25,4	–
Dobrzeń Wielki	141,8	130,6	3237	3036	359,3	25,6	427,3
Komprachcice	82,5	25,7	2705	343	243,3	21,6	35,0
Łubniany	111,5	10,4	2256	156	282,9	30,9	10,5
Murów	74,5	13,8	1255	285	106,7	18,0	49,5
Popielów	123,1	26,1	2188	876	203,8	24,0	74,7
Tarnów Opolski	102,0	16,9	2149	278	245,9	24,7	157,6
Tułowice	32,0	34,2	736	687	123,0	22,3	190,3
Turawa	116,0	20,0	2371	413	193,8	20,3	62,9

a Łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
Powiat prudnicki	349,3	84,4	10082	2894	1821,1	30,4	1191,9
<i>Powiat prudnicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	96,7	7,1	2528	161	287,5	24,8	49,5
w tym miasto	7,6	6,8	488	155	92,9	35,0	49,5
<i>of which town</i>							
Głogówek	112,3	35,6	2962	1352	489,0	34,0	210,9
w tym miasto	17,8	14,8	838	791	222,2	38,2	184,9
<i>of which town</i>							
Prudnik	103,2	41,7	3467	1381	939,0	31,8	931,5
w tym miasto	38,2	40,0	1890	1372	769,0	33,2	927,7
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	37,1	–	1125	–	105,6	23,6	–
Powiat strzelecki	512,5	218,3	13595	4898	2326,5	28,8	1689,3
<i>Powiat strzelecki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	56,5	29,3	1354	513	126,9	20,4	67,3
w tym miasto	26,9	20,7	697	348	76,4	22,3	50,1
<i>of which town</i>							
Leśnica	72,4	29,4	1788	587	211,9	24,2	98,4
w tym miasto	14,3	16,2	505	442	68,0	23,1	76,8
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie	173,9	56,6	4337	1355	1151,2	34,4	1116,5
w tym miasto	50,4	43,3	1552	1087	771,9	38,5	1093,8
<i>of which town</i>							
Ujazd	59,1	59,8	1319	843	140,5	22,4	95,8
w tym miasto	6,0	11,9	317	251	43,0	26,0	43,1
<i>of which town</i>							
Zawadzkie	30,6	12,4	1664	396	350,1	27,2	236,4
w tym miasto	15,4	12,4	644	396	239,5	28,7	236,4
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	53,6	10,4	1301	307	174,0	31,0	21,9
Jemielnica	66,4	20,4	1832	897	171,9	22,6	53,0
Miasto na prawach powiatu – Opole	266,0	186,7	8065	4672	5233,4	40,9	6735,0
<i>City with powiat status – Opole</i>							

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.